



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
ANNA FELICE**

Seduta tat-23 ta' Jannar, 2008

Citazzjoni Numru. 954/2006

**Raymond Vella**

**vs**

**Maria Pulis u John Mifsud, Patrick Farrugia ghal kull  
interess li jista` jkollu**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors fejn ir-rikorrent ippremetta illi:

1. Huwa, fost ghelieqi ohra jahdem I-ghalqa denominata "tal-Maggi" tal-kejl ta` cirka tlett itmiem, sieh u tlett kejliet (3T.1S.3K) fil-limiti tax-Xghajra Haz-Zabbar liema ghalqa hija proprjeta` tal-intimati Maria Pulis u John Mifsud, ahwa Mifsud u ta` huhom iehor Joseph Mifsud assenti minn dawn il-Gzejjer. Dina I-ghalqa tidher ikkulurita bl-isfar fl-annessa pjanta dokument 'A';

2. Dan I-ahhar u precizament fis-26 ta` Awissu, 2006 ghal hin ta` cirka I-hamsa ta` filghaxija (5pm) I-intimati Maria Pulis u John Mifsud bl-operat tal-intimat I-iehor Patrick Farrugia b`mod abbuiv, illegali, vjolenti u/jew klandestin dahu fl-ghalqa fuq imsemmija posseduta mir-rikorrent u permezz ta` tractor hartu I-ghalqa in kwistjoni;
3. B`hekk, gie kommess spoll ghad-dannu tar-rikorrent;
4. Permezz tal-ittra tat-28 ta` Awissu, 2006, li kopja tagħha tinsab hawn annessa bhala dokument ‘B’, ir-rikorrent interPELLA lill-intimati sabiex “minnufih jergħu jirrijentegraw ir-raba` in kwistjoni fil-posizzjoni originali tieghu” pero` huma baqghu inadempjenti u għalhekk qeda issir il-prezenti procedura.

Talab lill-intimati jghidu ghaliex din I-Onorabbi Qorti m`ghandhiex:

1. Tiddikjara u tiddeciedi illi I-intimati jew min minnhom, speussessaw u spoljaw lir-rikorent mill-pusseSS tal-ghalqa fuq imsemmija tal-Maggi fil-limiti tax-Xghajra Haz-Zabbar kif fuq imsemmi.
2. Tikkundanna għalhekk, lill-istess intimati, jew min minnhom sabiex fi zmien qasir u perentorju li jigi prefiss lilhom minn dina I-Qorti sabiex jirrijentegraw lir-rikorrent fil-pusseSS tal-ghalqa in kwistjoni;
3. Fin-nuqqas ta` adempjiment minn naħa tagħhom, jew min minnhom tawtorizza lir-rikorrent sabiex jiehu dawk il-mizuri kollha u li jkunu mehtiega sabiex tirrijintegraph fl-istess għalqa fl-istat originali tieghu u dan billi jiehu lura I-pusseSS effettiv tieghu tal-istess għalqa u dan a spejjeż tal-intimati u taht id-direzzjoni ta` periti nominandi jekk ikun il-kaz.

Bl-ispejjeż, inkluzi dawk tal-ittra interpellatorja tat-28 ta` Awissu, 2006, kontra I-intimati jew min minnhom, li huma ingunti għas-subizzjoni u salv kull dritt tar-rikorrent għad-dani kontra tagħhom.

Rat ir-risposta fejn fiha l-intimati ecepew illi:

1. Preliminarjament u minghajr pregudizzju t-talba tar-rikorrenti/attur għandha tigi respinta bl-ispejjez stante li r-rikorrenti/attur m'ghandux vesti guridiku li jintavola din il-kawza peress li la fis-26 ta` Awissu, 2006 u anqas qatt qabel ma kellu l-pussess tal-ghalqa in kwistjoni u izjed minn hekk precedentement u mill-20 ta` Settembru, 2004 sas-17 ta` Lulju, 2006 huwa kellu biss dritt jahdem l-ghalqa in kwistjoni **b'mera tolleranza** ta` Carmen Vella (kif jidher mid-Dok. 'A') u liema tolleranza kienet giet mneħhija u rexissa mill-istess Carmen Vella permezz ta` ittra datata 17 ta` Lulju, 2006 (Dok. 'B').
2. Subordinatament u minghajr pregudizzju l-konvenuti Maria Pulis (ID no. 118435M) u John Mifsud (ID No. 262240M) għandhom jigu liberati mill-osservanza tal-gudizzju u kif ukoll t-talbiet tar-rikorrenti/attur fil-konfront tagħhom huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez peress illi l-konvenuti Maria Pulis (ID no. 118435M) u John Mifsud (Id no. 262240M) ma kkommettew ebda spoll.
3. Subordinatament u minghajr pregudizzju l-konvenut Patrick Farrugia għandu jigi lliberat mill-osservanza tal-gudizzju stante li huwa harat l-ghalqa fuq inkarigu ta` terzi.
4. Subordinatament u minghajr pregudizzju t-talbiet tar-rikorrenti/attur huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez peress illi l-konvenuti ma kkommettew ebda spoll peress illi fis-26 ta` Awissu, 2006 ir-rikorenti/attur ma kellux il-pussess tal-ghalqa in kwistjoni kif ser jigi ppruvat fil-kawza.
5. Subordinatament u minghajr pregudizzju t-tielet talba tar-rikorrenti/attur għandha tigi michuda bl-ispejjez kontra r-rikorrenti/attur stante li l-ligi stess tiprovo għal din it-talba fl-artikolu 222 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta` Malta.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-ispejjez kontra l-attur nkluzi tal-ittra legali datata l-1 ta` Settembru, 2006, u b`riserva ghall-konvenuti ghall-azzjoni għad-danni fil-konfront ta` l-attur.

Rat id-dokumenti esibiti.

Ezaminat l-affidavit prodotti.

Rat li l-kawza thalliet għal lum għas-sentenza fuq l-ewwel eccezzjoni tal-intimati.

Ikkunsidrat illi din hija kawza ta` spoll. Ir-rikorrent kien jahdem l-ghalqa in kwistjoni proprijeta` ta` l-ahwa Mifsud u Pulis. Din l-art kienet originarjament imqabbla lil missier ir-rikorrent. Sussegwentement ghaddiet f'idejn ir-rikorrenti u huh Joseph bil-kunsens tas-sidien. Fl-2004 hu r-rikorrenti miet u baqa` jahdem l-ghalqa Raymond wahdu.

F`Awissu tal-2006, is-sidien inkarigaw lill-intimat l-iehor Patrick Farrugia biex jahrat l-art, u dan minghajr il-kunsens tal-istess Raymond Farrugia. Raymond Farrugia jikkontendi li dan jikkostitwixxi spoll fil-konfront tieghu.

L-intimati ahwa Pulis jirribattu illi Raymond Vella kien jahdem l-art fuq "mera tolleranza" u għalhekk ma jistax jivvanta dritt li a bazi tieghu jkun jissusisti spoll. L-intimati qegħdin jibbazaw it-tezi tagħhom fuq dokument iffirmat minn Raymond Vella u Carmen Vella, l-armla ta` huh.

Il-Qorti tibda l-ewwelnett biex tikkonferma li huwa minnu li l-Qrati tagħna konsistentemente irritenew li mera tolleranza ma tirradikax il-pussess mehtieg mil-ligi biex tirradika kawza ta` spoll. Il-Qorti tagħmel referenza ghall-wahda mill-aktar sentenzi ricenti f'dan il-kuntest, Aquilina et vs Briffa et (25 ta` Mejju, 2007) fejn il-Qorti ta` l-Appell elaborat fuq il-gurijsprudenza lokali f'din il-materja. Ta` min jinnota wkoll ir-referenza hemmhekk magħmula ghall-ispjegazzjoni ta` Ricci (Corso Teoretico – Pratico di Diritto Civile) dwar x`inhu meqjus bhala att ta` semplice tolleranza, cioè dawk imnissla "nei rapporti di buon vicinato in grazia dei quali si permetta o si tollera che

*altrui faccia sulla cosa che gli appartiene cio` che non avrebbe diritto alcuno di farvi”.*

Huwa f`dan il-kuntest ta` gurisprudenza li l-Qorti ser tghaddi biex tezamina l-fattispecie tal-kaz in ezami. L-intimati qed jikkontendu li l-iskrittura ffirmata bejn ir-rikorrenti u l-armla ta` huh f` Settembru 2004 hija l-bazi tat-tezi taghhom li l-art kienet okkupata b`mera tolleranza. Il-Qorti tinnota li f`din l-iskrittura ma kienu bl-ebda mod parti s-sidien tal-art in kwistjoni. Dik l-iskrittura, anki jekk legalment valida, pproduciet obbligi u drittijiet bejn il-partijiet li ffirmawha, cioe` r-rikorrenti odjern u l-armla ta` huh.

L-istess jista` jinghad ghal ftehim milhuq bejn Carmen Vella, armla ta` hu r-rikorrent u s-sidien ta` l-art, l-intimati. Ir-rikorrenti odjern ma kienx parti f`dan il-ftehim u ghalhekk ma jistax issa jigi konfrontat bih a skapitu ta` kull dritt li seta kellu fuq l-art in kwistjoni.

Il-Qorti tinnota li r-rikorrent Raymond Vella kien jahdem l-art li qabel kienet bi qbiela għand missieru. Kien hu li jhallas il-qbiela fuq din l-art u fil-fatt ipproduca l-ahhar ricevuta tieghu, liema ricevuta (esebita a fol. 27 tal-process) hija ffirmata mill-intimata Mary Pulis. Kienu fil-fatt l-intimati stess li ddikjaraw fl-iskrittura li għamlu ma` Carmen Vella f`Lulju, 2006, f`paragrafu 4, li l-qbiela għal din l-ghalqa kienet dejjem tigi mhalla minn Raymond Vella u r-ragel ta` Carmen Vella. Dan wassal il-Qorti ghall-konkluzzjoni li d-dritt li jahdem l-ghalqa fil-konfront tal-intimati ma kienx b`mera tolleranza. kif qed jghidu llum l-istess intimati.

Għal dawk ir-ragunijiet, il-Qorti taqta` u tiddeciedi billi tħad l-ewwel eccezzjoni tal-intimati u tordna li l-kawza titkompla regolarment.

**< Sentenza In Parte >**

-----TMIEM-----